L.700/1

Conseil d'Etat - Raad van State
LEGISLATION - WETGEVING
L.700/1
- 1 -
5 NOV. 1949
Transmis à M. Coordination
Overgemaakt aan de H.

ROYAUME DE BELGIQUE — KONINKRIJK BELGIE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Colonies le 29 octobre 1949 d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté du Régent complétant le cadre organique du Ministère des Colonies, a donné en sa séance du 4 novembre 1949 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 29e October 1949 door de Minister van Koloniën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van besluit tot aanvulling van het organiek kader van het Ministerie van Koloniën, heeft ter zitting van 4 November 1949 het volgend advies gegeven :

Le projet ne comporte pas d'intitulé. Il convient de lui en donner un.

Le projet n'appelle pas d'autres observations.

Het ontwerp heeft geen titel. Het zou er een moeten krijgen.

Bij het ontwerp zijn verder geen opmerkingen te maken.

Etaient présents :		Waren aanwezig :	
Messieurs :	J. SUETENS,	président du Conseil d'Etat,	président
De Heren :		voorzitter van de Raad van State,	voorzitter
	V. DEVAUX,	conseillers d'Etat	
	M. SOMERHAUSEN,	raadsheren van State	
	G. DOR,	assesseurs de la section de législation	
	P. ANSIAUX,	bijzitters van de afdeling wetgeving	
	G. PIQUET,	greffier adjoint, adjunct-griffier,	greffier griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. SUETENS, président.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. SUETENS, voorzitter.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,